

Ü¼œ° ¼èj ðfL<sup>a</sup>ì, Q, è™ÖK, <sup>a</sup>î j Q-ô, èí ~

Ý ‡ ´ G-ø¾ Möf ñŸÁ< è†ìì < FøŠ<sup>1</sup> Möf

î -ô-ñ» -ó, ìf, ì ~ öf.<sup>a</sup>ê. ° ö%î-î êfì

03.02.2008

«ðóf. Þófi EA¼wí j Üõ~è«÷, F¼ î fè«ö™ Üõ~è«÷, F¼ í f„C° ^¶  
Üõ~è«÷, Ü¼œ° ¼èj ðfL<sup>a</sup>ì, Q, è™ÖK^ î -ôõ~ F¼. ê%Fó«êèój  
Üõ~è«÷, î f÷f÷~ F¼. è%î êfì Üõ~è«÷, Ý CKð~<sup>a</sup>ð¼ñ, è«÷, ñfí õ~è«÷,  
Ü-õŠ<sup>a</sup>ðK«ðf~è«÷, Þ%î MöfM™ ðf°<sup>a</sup>èfœöF™ í f j à ‡ -ñJ «ò«ò Ü÷¾  
èì %î ñù ñA> „C Ü-ì A«øj . ñù G-ø¾<sup>a</sup>èfœA«øj .

í f j ñfí õùfè Þ¼%î èfò< ° î™ Þj Á õ-ó î l òè^F™, Þ%FðèM™ ðò  
Þì fèO™, <sup>a</sup>òO í f´èè ðòöŸP™ ðò Þì fèO™ èì %î 60 Ý ‡ ´ èfòñfè  
â ‡ í Ÿø Gè> „CèO™ ðf«èŸÁ Þ¼, A«øj , <sup>a</sup>èŸ<sup>a</sup>ðfN¾èè Gè> ^FJ ¼, A«øj .  
Ý ùf™ Þj Á èf-ô âù¶ Aófñ^F™ ° î j ° î ôfè à ¼öfAJ ¼, ° < â¼  
<sup>a</sup>ðfPJ ò™ <sup>a</sup>î fN™, †ðŠ ðJ ŸC, è™ÖKJ j Ý ‡ ´ MöfM™ ðf«èŸð¶ «ðfj ø  
ñù G-ø¾< ñA> „C»< âù, ° âŠ«ðf¶«ñ Þ¼%î ¶ Þ™-ô. Ü‡ -ñ, èfò< õ-ó  
<sup>a</sup>î j Q-ôJ™ ÞŠð® â¼ GÁöù< à ¼öf° < âj Á í f j â ‡ E , Ãì Š  
ðf~, èM™-ô. âù«ò î f j , õ÷~%¶ à ò~%¶ GŸ° < ðò ñf® è†ìì fè-÷,  
<sup>a</sup>èf‡ ì Þ%î GÁöù^Fj õ÷fè^F™ Gj Á «ð²< <sup>a</sup>ðfç ¶ âj <sup>a</sup>í...è<  
à ‡ -ñJ «ò«ò Ì KŠð-ì Aø¶. ÞšMöfM™ ðf°<sup>a</sup>ðÁ< öfEŠ<sup>1</sup>, A-ì ^î -ñ, °  
í f j Ü¼œ° ¼èj ðfL<sup>a</sup>ì, Q, è™ÖK GÁöù~èt°, ° ç ñù^¶ì j í j P Æø,  
èì -ñŠð†®¼, A«øj . âj «ùf´ «è~%¶ <sup>a</sup>î j Q-ô «ñ™ ðfè<, W> ðfè<,  
<sup>a</sup>î j ðfè< Ý Aò í j Á Aófñ^î „ «è~%î ñ, èÀ< í j P <sup>a</sup>èf™öf~èè âj ðF™  
Üµ Ü÷¾< äòl™-ô.

î l > í f´ ° ç õí Ÿ° ñfè„ «è~^¶ <sup>a</sup>èf° í f´ âç î Š ð®, è^ <sup>a</sup>î K%î õ~èè  
â ‡ E , -èJ™ Hj î fAð ð° F. î l òè^Fj 30 ñfò†ì fèO™ î l òè^Fj éófèK  
âç ^î P¾ <sup>a</sup>ðŸðõ~èè 73.5 éî MAî <. ÞF™ 70 éî MAî ^FŸ°, Ãì , ° -ðöfù  
ñfò†ì fèè 8. Ü%î 8 ñfò†ì fè-÷, <sup>a</sup>èf‡ ì î l > í f´ 6 ñfò†ì fèè <sup>a</sup>èf°  
í f†®™ Þ¼, Aj øù. 30 ñfò†ì fè-÷, <sup>a</sup>èf‡ ì î l > í f´ ñfò†ì Š ð†®òL™ W«ò  
èí ~ 22 - Ý ö¶ Þì ^F™ Þ¼, Aj ø¶.



Ü<sup>a</sup>ñK, èfM™ 5.83 Þòtèk ñfí ò<sup>~</sup>èæ <sup>a</sup>öO ïé<sup>´</sup>èO™ Þ¼%¶ ò%¶ ð®, Aøf<sup>~</sup>èæ. Þí j í ô< Ü<sup>a</sup>ñK, èfM<sup>ÿ</sup>°, A-ì, ° < ò¼ñfù< 2006-07-Þ™ ²ñf<sup>~</sup> 14.5 H™L òj ì fô<sup>~</sup>. I è„ CPò ñ, èæ <sup>a</sup>í f-è à æ÷ Ý v F«óL òfM™ 2.5 Þòtèk ñfí ò<sup>~</sup>èæ ð®, Aøf<sup>~</sup>èæ. Üí j í ô< Ý v F«óL òfM<sup>ÿ</sup>° 9.8 H™L òj ì fô<sup>~</sup> ò¼ñfù< ò¼Aø¶. ÞfA¼%¶ <sup>a</sup>öOïé<sup>´</sup> <sup>a</sup>é™½< ñfí ò<sup>~</sup>èæ æ<sup>~</sup> Ý ‡ ´, °, ° -ø%î ¶. 25,000 Ü™ò¶ 30,000 ì fô<sup>~</sup> <sup>a</sup>éò¾ <sup>a</sup>éEAøf<sup>~</sup>èæ: Þ¶ ãø<sup>^</sup>î fò 15 Þòtèk í ðfE. Ü<sup>a</sup>ñK, èfM<sup>ÿ</sup>° <sup>a</sup>é™½< ì ñ¶ ñfí ò<sup>~</sup>èæ <sup>a</sup>éE»< <sup>a</sup>éò¾ ñ†<sup>´</sup>< í .12,000 «èE®. Ü%î <sup>^</sup>î ó° æ÷ è™M-ò ï é< Þ%FòfM™ <sup>a</sup>èé<sup>´</sup>Š«ðfñfùf™ Þ%î Ü÷¾, ° ì ñ, ° Ü%Gò„ <sup>a</sup>éòðfQ I „éñf° <. <sup>a</sup>ðÿ«øf<sup>~</sup>èÀ, ° ãø<sup>^</sup>î fò 10 - Þ™ á¼ ñì f° <sup>a</sup>éòM™ ì fèæ ñ, èÀ, °, è™M <sup>a</sup>èé<sup>´</sup>, è °®Aø¶. Þ%î ò-èJ™ ðò è™Ö Kè-÷ ðfL<sup>a</sup>ì, Q, è™Ö Kè-÷ à ¼øf, A, <sup>a</sup>èé<sup>´</sup> F¼, ° < ì Qðf<sup>~</sup>è†° ì é< ì j P Æø, èì -ñŠ ð†®¼, A«øf<.

áù«ò F¼. è%Fó«èèój «ðfj Á, F¼. è%î éfI «ðfj Á Üòóé<sup>´</sup> Þ-í %¶ Þ%î GÁòù<sup>^</sup>-ì à ¼øf, AJ ¼, ° < ñÿø <sup>a</sup>ð¼ñ, èæ «ðfj Á è™M GÁòùfè-÷ à ¼øf, è ° j ò%F¼Šðò<sup>~</sup>è-÷ ì é< ñù< Fø%¶ ðfóftì «ò‡<sup>´</sup><. Üò<sup>~</sup>è†° ì é< ° ¿ ñù<sup>^</sup>¶ì j ì j P Æø «ò‡<sup>´</sup><.

M<sup>´</sup>î -ò, ° ° j ¹ Þ%î é†®j M<sup>´</sup>î -ò, èfèŠ «ðfóf®òò<sup>~</sup>èæ C-ò <sup>a</sup>éj øò<sup>~</sup>èæ FòfAè÷fè, è¼ì Šðtì f<sup>~</sup>èæ. 21-Ý ò¶ É Ýøf‡ ®™ Þj -òò «î -òè-÷ á‡ E Š ðf<sup>~</sup>, ° < <sup>a</sup>ðf¿ ¶ ñ, è†°, è™M òèF-ò à ¼øf, A, <sup>a</sup>èé<sup>´</sup>Šðò<sup>~</sup>èæ ì éj à ‡ -ñòfù FòfAèæ. ñÿø ñfòtì fèO™ <sup>a</sup>ðKò Ü÷M™ è™M òfEŠ<sup>1</sup>èæ à ¼øfAJ ¼, A; øù áj øf™ Üí Ý° <sup>^</sup>î Qðf<sup>~</sup> ¶-øJ ù<sup>^</sup> ì éj èfóí ñfè Ü-ñ%F¼, Aøf<sup>~</sup>èæ.

Þj PL ¼%¶ ãø<sup>^</sup>î fò 90 Ý ‡ ´è†° ° j «ð ðfóF, è™M ò÷<sup>~</sup>„C, °, Üó-é ñ†<sup>´</sup>< ì <ðM™-ò. ì Qðf-ó»< è™MŠ ðE, ° Ü-ò, Aøf<sup>~</sup>: è™MŠ ðE J™ Üòóò<sup>~</sup> è, F, «èÿð ß<sup>´</sup>ð<sup>´</sup>ñfÁ «ò‡<sup>´</sup>Aøf<sup>~</sup>.

- GFI ° %î ò<sup>~</sup> <sup>a</sup>ðfÿ° -ò ì fç<sup>~</sup>
- GF ° -ø%î ò<sup>~</sup> èf<sup>2</sup>èæ ì fç<sup>~</sup>
- Ü¶¾ ñÿøò<sup>~</sup> òfE„ <sup>a</sup>éf™ Ü¼k<sup>~</sup>
- Ý ‡ -ñ òf÷<sup>~</sup> à -òŠH-ù ì™W<sup>~</sup>
- ñ¶ó<sup>^</sup>«î <sup>a</sup>ñfN ñfì<sup>~</sup>èæ á™òf<
- â¶¾< ì™A Þf <sup>a</sup>èšò-è òf½<

þŠ<sup>a</sup>ð¼< ðE ì f t ´ õ< õfg~  
âŠð®òfõ¶. âŠð®òfõî ì ñ¶ ñ, èæ è™™<sup>a</sup>ðø «õ‡ ´< âj Aøf~. Þj<sup>a</sup> ùf¼  
Þì ^ F™ ð™¶-ø, è™™»< <sup>a</sup>ð¼è «õ‡ ´< âj ø è¼ ^ F™:

ðJ ÝPŠ ðòè™™ î %¶, Þ%î Š

ðf-ó à ò~ ^ Fì «õ‡ ´<

âj Aøf~.

âj ù èfóí ^ î f «òf ì ñ¶ ñfõti ^ F™ î Qðf¼-ì ò ß´ðf´ è™™ ^ ¶-øJ™  
ÜŠð÷òfè Þ™-ò. èí ~ ñfõti ^ F™ Þ¼, ° < Þó‡ ´<sup>a</sup>ðfPJ òÝ è™Ö KJ™, á¼  
<sup>a</sup>ðfPJ òÝ è™Ö K «èf-ò ñfõti ^ FL¼%¶ ì f j «èt´, <sup>a</sup>èf‡ ì-î ãÝÁ,  
èí ¼, ° Š ð, è ^ F™ F¼ ðf½êfì Üõ~èæ V.S.B. <sup>a</sup>ðfPJ òÝ è™Ö K âj ø<sup>a</sup>ðòK™  
á¼ è™Ö K-ò ãÝð´ ^ FJ ¼, Aøf~èæ. <sup>a</sup>î j Q-òJ™ Ü¼æ° ¼èj ðfL<sup>a</sup>ì, Q,  
è™Ö K-ò à ¼ðf, AJ ¼Šðõ~èÀ < <sup>a</sup>î j Q-ò Aófn ^ FY° <sup>a</sup>òOJ™ Þ¼%¶ ð%¶  
Þ%î, Aófn ^ ¶ ñ, èÀ, ° Þ%î òèf-ò à ¼ðf, A, <sup>a</sup>èf´Šðõ~èæ î f j .  
Üõ~è-÷ ì f< ì j Þ à í ~«òf´ ðfóftì, èì -ñŠ ðt®¼, A«øf<. Þ¼ -èct®  
õó«õÝè, èì -ñŠðt®¼, A«øf<. ì f< õó«õÝøf™, á, ° M ^ î f™ Üõ~èæ î f èæ  
è™™Š ðE -ò MKðf, ° òf~èæ.

á¼ èfò ^ F™ á¼ è° î f è ò ò÷~ „C, ° , á¼ ì f t®j ò÷~ „C, ° Gò ò÷° < , c~  
ò÷° < ñt´< èfóí ñfè Þ¼%î ù. Üî j H j ù~ Þ¼<¹, <sup>a</sup>è<¹ «ðf j ø  
à «òfèfèæ. GòèK á‡<sup>a</sup>ì ¶ «ðf j ø èQ ò÷fèæ° , Aðñfù-òðfè Þ¼%î ù.  
Ü´ ^ î f è ° î h´<sup>a</sup>èEò, Æ® ò <sup>a</sup>î f N™ ° -ùõ~èæ èE èñfè Þ¼Šð¶  
° , Aðñfè, è¼î Šðti ¶. Ý ùf™ Þj Á Þ-òð-ù ^ -î »< Mì Ü%î „  
è° î f è ^ Fj è™™ òèfî f j Ü®Šð-ì âj ø G-ò-ñ ãÝðt´ Mtì ¶.

à òè òfA 192 ì f ´ èO™ ò÷~ „C-ò Ý ófE „C <sup>a</sup>èEî ¶. Üî j í ò<  
Üõ~èæ è‡ ì ° ®¼ l è¼< ððÃæ÷îf° <. á¼ ì f t®j ò÷~ „C, ° ÞðÝ-è  
ò÷fèæ 20 êî MAî Ü÷M™ î f j èfóí ñfè Þ¼, A j øù. ètì ì f èæ,  
î ÷òèì f èæ «ðf j ø òèfèæ 16 êî MAî Ü÷M™ î f j èfóí ñfè Þ¼, Aø¶.  
eí° æ÷ 64 êî MAî ò÷~ „C, ° ñQî ò÷< è° î f è „ Å> G-ò èfóí ñfè  
Þ¼, A j øù. ñQî ò÷< âj ð¶ Ü®Šð-ì J™ è™™»< , è™™ èf~%î ðJ ÝC»< î f j .

ñQî ò÷ ^ Fj ° , Að ^ ¶ ò ^ FY° á¼ èf j Á Ãø M¼<¹ A«øj . CfèŠì K™  
î Q ì ð¼-ì ò ò¼î ò¼ñfù< ãø ^ î f è 30 Ý J ó< ì f è. Ý ùf™ Þ%FðfM™ î Q  
ì ð¼-ì -ò, èófèK Ý ‡ ´ ò¼ñfù< 450 ì f è¼, ° „ èÝÁ Æ´ î f è Þ¼, Aø¶.



è™Mª ò; Á à ò° ì fÁ <  
èE ^ F´ <ª ðf¼«÷! ñõð„  
ªê™õ«ñ! ñfQ ì ^ F; j  
F¼MQ™ F¼«õ! òf¾<

ð-ì ^ F´ < Ý Ýø™ª èf‡ ì  
ðóñ«ñ! à ù¶ ðf~ ñõ  
à ñì ^ª î Q; j òf¾< Ý f«è  
à ÷ª î ù à ò~%«î f~ è‡ ì

Ý ÝøL; j ²ófè «ñ! òf<  
Ý fª î fÁ < ¹F òª ðf° <  
á ÝªøÃ < õó«ñ! ñõð<  
à ò~%F´ < ðf-î èf‡´ <

èòfè-ó æO«ò! âf° <  
è-óJ ôfª õO«ò! õfK  
õöfA®; j ° ñøõ F; j P  
õ÷~%F´ < Ù¼õ «ñ! c

Ý , ° ñõ, ÙNŠðfE, èEŠðfE  
Ù ò; j , ÙK Cõùf~ î < ° œ  
«î , A òª èð™èœ Í ; j Á <  
«ê~^¶ c â¿ %î fE;

- ° «òf^¶fè; j

â; j Á è™MJ; j ° , A ò^¶õ^ î , èMè; j ðf´ Aøf; j . ì f; j ° ; j «ð ÃP ò¶«ðfò^  
î l òè^F™ c~ ò÷ < P™-ò. Gó ò÷ < P™-ò. èQ ò÷ ^F½ < P òÝ-è ì ñ, ° ^  
¶-íª èE òM™-ò. âù«õ ì f<ª î fN™ ò÷ ^ î , ñQî ò÷ ^ î ì ñ¶  
âf~èfò^ î G í J , è «õ‡ ® P¼, Aø¶.

á¼ è™M GÁõù < â; j ð¶ ñfí ò~è-÷Š ðJ ÝÁM, ° < GÁõù < ñ‡´ <  
Ù™ò. Ù¶ Ù%î Š ð° FJ; j ò÷~„C ññò < . Ù-î „ ²ÝPJ¼, ° < á ~èO™

í èófèO™ áí EN™ ò÷ < áð¼è, è™™M àí¾¼<. 1Fò ðē~ -ò à¼øfè, è™™M àí¾¼<. àù<ò áðē¶¶ ñ, è÷fAò cfèæ Þ%î ðfL áì, Q, è™™ÖK -ò á¼ ðfì < èÿH, ° < GÁòùñfè ñt´ < ðē~, è, Æì f¶¶. Þ%î òtì fóf^F«ò«ò ò÷~ „C, ° òN áêE» < GÁòù< áj Á< ðē~, è «ò‡´ <.

è™™ÖK G~øfè^Fÿ° á¼ øf~^ -î.

á¼ è™™M GÁòù< áj ð¶¶ Ü®šð -ì J™ ètìì fè -÷, áèf‡ì¶¶ Üj Á ì ÷ òfì fè -÷ ñt´ < áèf‡ì¶¶ Üj Á. Ü¶¶ ÜP¾^ Føj l, è ÝCKð~èOj Ætì^ -î, áèf‡ì¶¶. ÜP¾ «î® ò¼< ñfì ò~èOj Ætì^ -î, áèf‡ì¶¶. ÝCKð~èæ ášð÷¾ Cø%î ò~è÷fè Þ¼, Aøf~è«÷f, Ü%î Ü÷¾, ° ^ í f; Ü%î GÁòù< Cø%î í fè Þ¼, ° <. àù<ò ÝCKð~è -÷ ^ «î~%áí´šðF™ Üò~èOj è™™M í° F, è° í fò Þ´ðē´ ÝAòòÿ -ø ñt´ «ñ -ò^¶¶ ^ «î~¾ áêEòšðì «ò‡´ <. èfF, ñì <, Hø%î á~ «ðf; ø á%î Ü<è° < ÝCKð~ «î~M™ Þì < áðø, Æì f¶¶.

è™™M GÁòù< áj ð¶¶ ðfì fè -÷, èÿ° < GÁòù< ñt´ ñ™ö. òf>, -è, ° ^ «î -òðfù á¿, è^ -î » < èÿ° < GÁòù<. á¿, èl™òfì á%î „ è° í fò° < à ò~%î F™ -ò. á%î ^ í Q ñQí Æ< ° j «ùPòF™ -ò.

Þf° ð®, è ò¼< ñfì ò~èæ áê™ö, Cøš¹ l, è °´ ðfèOL¼%¶¶ ò¼ðð~èæ Ü™ö, è™™š Hj ùE àæ÷ °´ ðfèOL¼%¶¶ ò¼ðð~èæ Ü™ö, áð¼< ðē½< ° í™ í -ò° -òðfèš ð®, è ò¼ðð~èæ. àù<ò ÝCKð~èæ Üò~èÀ -ì ò òf>, -è, ° < òNèft´ðð~è÷fè Þ¼%¶¶ à í ò «ò‡´ <.

á¼ °, Aðñfù è¼^ -î àù¶¶ c‡ì èfò ÜÀðò^F™ Æø M¼< 1A«øj . ñfì ò~è -÷ š áðē¼^ í ò -ó^ í fè -÷ «ì C, ° < ÝCKð -ó, í fèæ ° j «ùÿø^F™ Þ´ðē´ èf‡´ < ÝCKð -ó Üò~èæ áðK¶¶ ñF, Aøf~èæ. í ù¶¶ ðE -ò^ Fø -ñòfè, áêE¶¶, í fèæ í óQ™ Þ´ðē´ áèf‡´, í fè -÷ «ì C, ° < ÝCKð~è -÷ ñF, èfì ñfì ò~è«÷ í f; àù¶¶ 60 Ý‡´ èfò, è™™M òf> M™ ðē~^ í F™ -ò. ðò ÜÀððfèæ Æøòf<, Þó‡ áì f; -ø Þ%î „ èñò^F™ Æø M¼< 1A«øj .

1970-74 - Þ™ í f; áêj -ù áðēPJ òÿ è™™ÖK J™ ° ¶¶G -ò, è™™M Ý ófE „ C -j áðēÁšH™ Þ¼%«î j . Üš áðē¿ ¶¶ áðēPJ ò™ ¶¶ -ø J™ ° ¶¶G -ò, è™™M ðJ ½< ñfì ò~èt° -ñò ÜóCL¼%¶¶ 1ò -ñ^ áí f -è áèf~^¶¶ ò%î f~èæ. Ü%î š

1° ò-ñ^ aî f-è-ò ãš<sup>a</sup> òf¼ ñfî ^Fÿ° < ñfî ò~èt° òöf° òî ÿ° î f; Þó± ´  
Gð%î -ùèæ MF^F¼%«î j .

1. Ü%î ñfî < î î %î ò° Š<sup>1</sup> ^ «î ^M™ ° -ø%î ¶ 50 êî MAî < ñFŠ<sup>a</sup> ð± èæ  
<sup>a</sup>ðÿP¼, è «ò± ´ < .
2. Ü%î ñfî ^F™ ° -ø%î ¶ 75 êî MAî < î f t èæ ò° Š<sup>1</sup>, ° ò%F¼, è  
«ò± ´ < .

î f> ^î Šðtî ñfî ò~è-÷Š<sup>a</sup> òf¼ ^î ò-ó á¼ Gð%î -ù-ò ñt´ <  
è-î ŠH® ^«î j . Üî f ò¶ 75 êî MAî < ò° Š<sup>1</sup>, ° ò%F¼, è «ò± ´ < . ÜŠð®  
òófî ò~èÀ, ° Š<sup>1</sup> ò-ñ^ aî f-è-ò ööf° ò-î GÁ^F -ò^ «î j .

Cò ñfî ò~èt° Þ¶ H®, èM™-ò. áù«ò Üò~èæ á¼ òö, èPè~  
¶-í »î j ; ÝÀî Kî < <sup>a</sup>è; Á, -ñò Üó<sup>2</sup> î f> ^î Šðtî ã-ö ñfî ò~èt°,  
<sup>a</sup>èf´, ° < 1° ò-ñ^ aî f-è-ò -; <sup>a</sup>èf´, èf¶ GÁ^F -ò^ FJ¼, Aøf~ â; Á  
° -øJ tî f~èæ. ÝÀî¼ < Üò~èOî ^F«ò ÜÁî fð < èft® ^ î j ; Á-î ò  
<sup>a</sup>èòòKî < ÁP â; Qî < Mðó < «ètè,, <sup>a</sup>èf; ùf~. î f; <sup>a</sup>èòòKî < Ü%î  
ñfî ò~è-÷ â; -ù ò%¶ ðf~, è,, <sup>a</sup>èf™½fèæ î f«ù Üò~èÀ -î ò  
° -øè-÷, «èt´ ^ «î -òðfù à î Mè-÷,, <sup>a</sup>èEA«ø; â; «ø; . Ü%î ñfî ò~èæ  
â; -ù ò%¶ ðf~ ^î f~èæ, î f; Üò~èOî < áš<sup>a</sup> òf¼ òófè à fèæ î %î -î òf~ â; ù  
ðî MJ™ Þ¼, Aøf~ â; Á «èt«î j . Üò~èÀ -î ò ðF™ H; ò¼ñfÁ Þ¼%î ¶.

â; î %î -î «ðfhv ¶-øJ™ èfðò~ â; Á á¼ò~ <sup>a</sup>èf; ùf~. Þ; <sup>a</sup>ùf¼ò~  
ð± -í J™ Mðéð, ÁL â; Á <sup>a</sup>èf; ùf~, Þ; <sup>a</sup>ùf¼ò~ Ý ó < ðŠ ðæO  
ÝCKò~ â; Á <sup>a</sup>èf; ùf~.

áš<sup>a</sup> òf¼ òófèŠ ðF™ <sup>a</sup>èf; ù Hø° î f; <sup>a</sup>èf; «ù; à fèæ <sup>a</sup>ðÿ«øf~  
Ü-ùò¼ < òÁ-ñJ™ òf> Aøf~èæ. èf-ò ° î™ ñf-ò ò-ó èf™è´, è  
<sup>a</sup>òJ L™ G; Á á¼ò~ òfèùfè-÷ <sup>a</sup>î PŠð´ ^¶Aøf~, Þ; <sup>a</sup>ùf¼ò~ «òèfî  
<sup>a</sup>òJ L™ Mò~ -òJ™ î -ù%¶ <sup>a</sup>èf± «î î fæ ° ¿ ò¶ < à -ò, Aøf~.  
Üò~èO™ òf¼ < à fè-÷Š «ðfò à ´ ^î M™-ò. à fèæ à í ¼ M´F,,  
èfŠðf´ «ðfò à ± í M™-ò. cfèæ òf¿ < Ü-øè-÷ á ^î Þî ^F™  
òföM™-ò. cfèæ â™«òf¼ < ð®, Al ~èæ, ð®^¶ ° j ; Á, ° ò¼î ~èæ  
à fè÷f™ î fèæ ° ´ < ð < à ò¼ < â; Á Üò~èæ ðC, ° < òJ «óf´ ð´, è,,  
<sup>a</sup>è; øf½ <, à fèæ âF~èfò^ -î âF~ðf~ ^¶, <sup>a</sup>èf± ®¼, Aøf~èæ. Ý ùf™  
à fèÀ, «èf ò° Š<sup>1</sup>, ° ò¼òî ÿ°, Áî «î ól™-ò. à fèæ èfò < ð®Š<sup>1</sup>, °



ª ¯O«ò èN%¶ª ªèf‡´ P¼, Aø¶. ïfj ¹ò-ñˆ ªîf-è GÁˆF  
-õˆF¼Šðîfù àfèœ ¯-ø-ò, cfèœ ÝÀïKì< ªèf™ò  
«õ‡®òF™-ò. àfèÀ-ìò ªðŸ«øfˆ õ%¶ª «ðfõîÝèfù ªèò-ò ïfj  
è™ÖKJL¼%¶ª ïfj ªèf´, A«øj. Üõˆ-÷ õóò-ò»fèœ. Üõˆèœ  
õ%¶ª, àfèœ èfˆH™ ªj ñèj õ°Š¹, ° õófMtìf½< ðóðfJ™-ò cfèœ  
ñfîˆ«îfÁ< ¹ò-ñˆ ªîf-è-ò, ªèfˆˆ¶ª M´fèœ ªj Á àfèœ  
ªðŸ«øfˆ ªèfj ùf™ «ðf¶<. ïfj ªèfˆˆ¶ª M´A«øj. âù, ° ÝÀïˆ  
ªèf™ò «õ‡®òF™-ò ªj Á ÃP«ùj. Þó‡ªif¼ ñfí õˆèœ ªj  
° j ùf«ò«ò è‡aˆMt´ Ü¿îùˆ. Üîj Hø° Ü%îŠ Hó„è-ù«ò  
âöM™-ò."

Þ%î, èfòˆ¶ª Þ-÷èˆèœ ªðf¶òfè„ èÝÁ MñˆèùŠ ðfˆ-ò àœ÷òˆèœ.  
G-ø ° -øè-÷ ÝE%¶ª ðfˆ, ° < Üµ ° -ø àœ÷òˆèœ. ïfj ñ¶-òŠ  
ð™è-ò, èèèˆF™ ¶-í «õ%îófè Þ¼%î ªðf¿¶ª ª¼ è™ÖK-òŠ ðfˆ, è„  
ªèj Þ¼%î«îj. Üªðf¿¶ª ª«îfª¼ èfóîˆFÝèè Ü%î, è™ÖK ñfí õˆèœ  
«ò-ò GÁˆîF™ Þˆð†®¼%îùˆ. è™ÖK õ÷èèˆ-î„ ²ÝPŠ ðfˆˆ¶ª, ªèf‡´  
õ%î ªðf¿¶ª æˆ ÜPMŠ¹Šðò-è-òŠ ðfˆˆ«îj. Ü-îŠð, èˆF™ ªèj Áðˆˆ  
ªðf¿¶ª ÜõˆèœW>, è‡ì «èœM-ò ª¿F-òˆF¼%îfˆèœ.:

"ÜòCò™ î-òõˆè«÷, ªðŸ«øfˆè«÷, Gˆòfèˆ¶ª-ø ÜFèfKè«÷  
àfèÀ-ìò ñù„ èfj P™ -è-òˆ¶ª„ ªèf™½fèœ ªfèt° ÜP¾-ó  
ÃÁ< î° F àfèt° Þ¼, Aøîf?"

ïfj ñfí õˆèOj ªˆî-ù«òf «èœMèt° ŠðF™ ÃPJ¼, A«øj. Ýùf™  
Þ%î «èœM, ° ªj ùf™ Üj Á< ðF™ ÃøÞòòM™-ò. Þj Á< ðF™ ªîKòM™-ò.  
Ýùf™ ª¼ è¼ˆ-î ñ†ˆ< ªj ùf™ ðF¾ ªèEò ° ®»<. ñfí õˆèt° ÜP¾-ó,  
ÃÁ< î° F òf¼, ° Þ¼%îf½< Þ™òfMtìf½<, ÝCKòˆèt° Þ¼, è «õ‡ˆ<.  
Üõˆèœ ° j ñfFKòfè Þ¼%îf™ îfj ñfí õˆèt° ÜP¾-ó Ãø° ®»<.

ÜªñK, èf-ò„ «èˆ%î ª¼ ªLðóŠ¹ GÁòù< ÝCòfM™ ª¼ è¼ˆªîfˆŠ-ð  
ïïˆFò¶ª. Üîj ð® Üõˆèœ è‡ì à‡-ñ, ÝCòfM™ Þ÷< õðFùˆ ªð¼< ðf½<  
ÜõˆèÀ-ìò ªðŸ«øfˆèÀ-ìò ï-ì° -ø-òŠ ðfˆˆ¶ªˆ îfèœ ðò, è  
õò, èfè-÷ Ü-ñˆ¶ª, ªèfœAøfˆèœ. ªðŸ«øfˆèt° Üˆˆîîfè Üõˆèœ  
ÝCKòˆ-÷Š Hj ðŸÁAøfˆèœ. âù«ò ÝCKòˆ-÷fAò cfèœ ª«îf  
õ° ŠH™îfj ðfì< èÝHŠðîfè G-ù, è «õ‡ìf<. õ° ŠH™ cfèœ GÝð¶ª, ïìŠð¶ª,



þ¼, ° < á¿f°, Û%î õ÷fè< ðófnK, èŠð´< ð‡ ¹ Ý Að-õ þ-÷-è-è-è ñùF™  
ÛN, è ° ®ðfî îf, è-î-î ãÿð´~¶¶< âj ðF™ äðl™-ò. îfj ÃPð þ%î  
ãÿðf´etªe™òf< ªðKò GF â¶¾¶¶< «î-òŠðìf¶. þî Ýèfù Ftì< «õ‡´<,  
ªèð™ð´~¶¶< G-òfè< «õ‡´<.

ñfí õ-è-÷-Šªðf¼^î õ-ó þó‡´ ð‡ ¹è-÷-õ-÷-~¶¶, ªèfæ÷ «õ‡´<.  
þ%î þó‡´< à fèæ ° ðÿCè÷f«ò«ðªðø, Ã®ð ð‡ ¹èæ. âj Á îj ù<H, -è,  
ñÿªøfj Á à -òŠ¹.

îj ù<H, -è, ° îfj þó‡´ CÁ Gè> „Cè-÷, Ãø M¼<¹A«øj. þó‡´  
þ-÷-è-èæ á¼ ðîM, èfè «î-° è^«î-¾¼, ° „ªèj øf-èæ. Ûõ-è-÷-Š ðf´~¶¶  
«î-° è^«î-¾¼îî^Fò á¼õ~ «ètìf´:

"þ%î Š ðE, ° c «î-¾¼ªèEðŠðìfMtìf™ àj ñù^F™ âj ùG-ùŠðfE,"  
âj Á «ètìf´. ÛîÝ° á¼ þ-÷-è-ªèfj ùf´: "þ¶¶ á¼ î-ò Cø%î  
GÁõù<: þF™ ðE ¹Kõ¶¶ îfj øf>, -èJ™ªðø, Ã®ð ñfªð¼< øfEŠ¹.  
Û%î øfEŠ-ð þø%¶¶Mtì«î «ù âj Áªð¶¶< õ¼%¶¶«õj " âj Á ÃPùf´.  
Hj ù~ Ûõ~ àîj õ%F¼%î þjªùf¼ þ-÷-èKì< þ«î «èæM-ð,  
«ètìf´. ÛîÝ° Û%î þ-÷-è-ªèfj ùf´. "þ¶¶ á¼ Cø%î GÁõù<: âj  
«ðfj ø á¼ þ-÷-è-èÀ, ° øfEŠðO^F¼%îf™ þ%î GÁõù< «ñ½<  
à ð-õîÝ° Šªð¶¶< àîMJ¼Š«ðj. ÛŠð®Šðtì á¼õÃ-ì ð «è-ð-òŠ  
ªðÁ< øfEŠ-ð þ%î GÁõù< þø%¶¶Mtì«î âù õ¼%¶¶«õj ", âù,  
ÃPùf´.

þó‡´ îfõ¶¶ þ-÷-èÃ-î ð ðF™ Ûè<ðfò< Û™ò: îj ù<H, -è.  
ÛŠð®Šðtì îj ù<H, -è Ý>%î Fø-ñJj Û®Šð-îJ™ Û-ñò «õ‡´<.  
ÛŠð®Šðtìªð¼-ñ-ò ° ðj Áªðø «õ‡´<:ªðÿøHj îj ù<H, -è>> «õ‡´<.  
þjªùf¼ Gè> „C.

"¹Qî dtì~²õ~, è^Fj øfJL™ Gj Áªèf‡´ Ûf° þì<ªðø^î° F  
àæ÷õ-è-÷ ° -ððfè ÝE%¶¶ ÛÃñF õöfA, ªèf‡®¼, Aøf´.  
ÛªðfE¿¶¶ Ûîj àæ«÷, -òð ÛÃñF «et´ á¼õ~ õ¼Aøf´. ¹Qî dtì~  
Ûõ-òŠ ðf´~¶¶, "ªèf´, è^FY° „ªè™õîÝ° àñ, ° âj ùî° F þ¼, Aø¶¶?  
âj Á «etAøf´. ÛªðfE¿¶¶ Û%î îðªèfj ùf´:

"îfj á¼ªðfPJò™ õ™½îj ¹Fò Cÿðfè-÷, ¹Fò ètììfè-÷, ¹Fò  
îèòfè-÷ à¼õf, èŠ ðJÝCªðÿøõj. îfj àfèæªèf´, è-î-î ²ÿPS

ðé~^¶ Üî; Ü-ñš-ð^ aîK%¶ aèæ÷ «õ‡´ < â; ø Ý-è»î; ò%«î; . çfèæ ÜÃñF^îÉ™ îÉ; Ü-îŠ ðé~^¶Mt´ àù¶ à èè^FY«è F¼<H, aè; Á Üf° à¼ aèè~è^-î îÉ«ù à ¼ðÉ, ° «õ; . Ü¶ àù, ° < ðò; ð´ <, ñ, èt° < ðò; ð´ <" â; Á ÑPùÉ; .

Ü-îŠ «ðÉ; Á âF~èéô^F™ à fèÀ -î ð òÉ, -èJ™ à¼ aèè~, è^-î ðÉ¼< Ü-ñ^¶, aèé~Šðé~èæ â; Á âF~ðé~, è «õ‡´ öF™-ò. à-òŠ¹ Þ¼%îÉ™, î; ù<H, -è Þ¼%îÉ™ à fè÷É«ò«ò à ¼ðÉ, A, aèæ÷ °®»< . Þ%î, è™ÖKJ™ ð®, ° < í; Á Ý‡´ è-÷»< à¼ Gl ì< Ñî í í É, è¶¶ Þó¼ ðèðè à -ò^¶ à fè-÷^ î ðé~ aèÉ¶ aèæ÷ «õ‡´ < .

à èè< «ðÉ†® G-ø%î¶. Þ%î è™ÖK òÉ>¾ «ðéò «íó< A-î, ° < òÉ>, -è Ü-ñõ¶ ÜK¶. à îM aèÉ»< að¼ñ, èæ A-îŠð¶ ÜK¶. îÉ< âOð °´ < ð^FL¼%¶ ò%F¼, Aø«ñ, îñ¶ aðÿ«ðé~èæ ð®^î ò~èæ Ü™ò«ò, aðKò ðîMJ™ Þ™-ò«ò îñ, ° Š ðK%¶-ó aèÉð ðÉ¼< Þ™-ò«ò â; ø èð-ò à fèt° ^ «î-òJ™-ò. îÿªð¼-ñ â; Á Ü-òŠªð¼ñ, èæ G-ù^¶, aèæ÷ «õ‡´ îÉ<. â; °; Üñ~%F¼, ° < ñÉí ò~èt° <, ÝCKò~èt° < î; ù<H, -è á t´ôîÿèè îÉ; àù¶ ç‡ì òÉ>, -èŠ ðòí ^F; ÜÃðò^-î, Ñø M¼<¹A«ø; .

îÉ; è‡´ < aèÉ™A«ø; . Þ¶ â; að¼-ñ, èè ÑøŠð´õ¶ Ü™ò: ñÉí ò~èt° æ~ à îÉóí ñè, ÑøM¼<¹A«ø; .

îÉ; Hø%î¶ ÞfA¼%¶ ãð^îéò 3 A«òÉ etìK™ àæ÷ à¼ ÇYÚ~. Mõèèð, °´ < ð<. â; î%-î, ° „ èÿÁ Cón^«îÉ´ â¿îŠ ð®, è^- aîK»<. â; îÉðÉ¼, ° â¿îŠð®, è^- aîKðÉ¶. Ü%î á K™ Þ¼%î¶ à¼ F‡ -í ŠðæO, Ñì< îÉ; . ñí -ò^ î-òJ™ ðóŠH Ü%î ñí L™ îÉ; ÜùÉ, Ý õ; ùÉ â¿F ° îL™ îI> ð®^«î; . Üîÿ° Š Hø° Cò¹^î fè-÷ òÉfAŠ ð®, è «õ‡´ ®ð G-ò ãÿðtì¶. îÉ; èéö¶ ò° Š¹; ð®Š¹ ° ®%¶ Mtì¶. Üîÿ° Š Hø° «ñ«ò ð®Šðîÿ° òÉÉŠH™-ò. 35 A«òÉ etì~É ó^F™ àæ÷ èì~ aè™ò «õ‡´ < . òð¶ â; ù«òÉ â; ð¶îÉ; . Mõèèð, °´ < ð< Ý ùîÉ™ ð‡ -í J™îÉ; ãîÉö¶ aîÉN™ aèÉð «õ‡´ < . Ü%î òðF™ ãÿø< Þ-ø, ° < Ü÷¾, «èÉ, ã~æt´ < Ü÷¾, «èÉ Ü™ò¶ ñÿø ð‡ -í «ò-òèæ aèÉ»< Ü÷¾, «èÉ, àù, ° òL-ñ»< Þ™-ò, ðJÿC»I™-ò. Ý ùÉ™ â; î%-î, ° ðÉ¼< «èÉ< «ðPðè„ ²< ñÉ Þ¼Šð¶ H®, è¶¶. ÜªªðÉ¿¶ ð, è^-F™ àæ÷ è, ALòŠªð¼ñ, èæ «èKJL¼%¶ îÉ„ C



í t-î Š ðòí ^F™ áî fAò áù¶ òè^F-ó, èí «óé´ GÿèM™-ò. í l öè  
 â™-òè«÷é´ GÿèM™-ò. Þ%Fò ¶-í , è‡ ì ^Fj â™-òè«÷é´ GÿèM™-ò.  
 Þ%Fò ¶-í , è‡ ì ^Fj â™-òè«÷é´ GÿèM™-ò. áî j ÛªñK, è áj ø á¼  
 è‡ ì ^-î ^ îMó à ôA½œ÷ ñÿø è‡ ì fèœ Û-ù ^Fÿ° < ášªóé¼  
 è‡ ì ^F½œ÷ ðô ì é´è†° Š ðJÿCªðø¾<ªèj «øj , ð®, è¾<ªèj «øj , ðî M  
 āÿè¾<ªèj «øj . Ûîÿ° Š Hø° < Û%î , èéóš ð° FJ½< í l öè< ° ¿ õîÿ° ñèù  
 áî éN™ , †ð, è™M Þò, ° ì óéè áù¶ 44 òðF™ªðÉÁŠ«ðÿ«øj . Û%î Þ÷<  
 òðF™ ä.ä.äv Û™òéî ñÿø òé¼< ñéGò^ ¶-ø î-òõ~ ðî M āÿøF™-ò.  
 Û%î Š ðî M āÿø ì éj ° Ý ‡´è†° œ ñ¶-óš ð™è-ò, èöè^ ¶-í «õ%î óéèš  
 ðî M āÿ«øj . ÛªðÉ¿ ¶ áù, ° òð¶ 48. Û%î Þ÷< òðF™ Û¶ò-ó î l öè^F™  
 òé¼< ¶-í «õ%î óéè Ý ùF™-ò. í l öè^F™ Û¶ ÛªðÉ¿ F¼%î Þó‡ ì éõ¶  
 ð™è-ò, èöè< . ÞªðÉ¿ ¶ ð™è-ò, èöèfèœ í l öè^F™ à œ÷ù.  
 Þ-÷ è´è†° < ðî M āÿ° < óéÉŠ¹ õ%F¼, Aø¶.

ñ¶-óš ð™è-ò, èöè^FL¼%¶ ä, Aò ì é´èOj ê-ðJj GÁòùñèù  
 ðéKv ì èK™ Þ¼, ° < »ùv «èé GÁòù^Fj W> c~õ÷^ ¶-ø G¹ í óéèš ðî M  
 āÿ«øj . Þ%î Š ðî M, ° à òè÷M™ M‡ í Šðfèœªðøš†´^ «î ~¾  
 ªéèòšð´Aø¶. Þó‡´ Ý ‡´èœ Û%î Š ðE J™ Þ¼%î Hj «ñ½<  
 áî éî ~õî ÿèù òéÉŠ¹ Þ¼SHĀ< ì éj ì ñ¶ ñ‡ E™ ðE¹Kò «õ‡´ < áj ø  
 ° ®Mj èéóí ñè Þ%FòéMÿ° ^ F¼<H«ùj . F¼<Hò Hj Û‡ í é  
 ð™è-ò, èöè^F™ ¶-í «õ%î óéèªðÉÁŠ«ðÿ«øj . Í j Á î õ-í èœ  
 ÛªðÉÁŠ™ Gòl , èšð†´ áj ð¶ Ý ‡´èœ ¶-í «õ%î óéèš ðE¹K«î j .  
 Û%î Š ðî MJ™ Þ¼, ° <ªðÉ¿ ¶ F™LJ™ à œ÷ Þ%Fóé èé%F «î Cò^ Fø%î  
 G-óš ð™è-ò, èöè^Fÿ° ^ ¶-í «õ%î óéèšªðÉÁŠ«ðÿ° ñéÁ Û-òš¹ õ%î ¶.  
 Û¶ ì éjªðÉÁŠ«ðÿø Í j øéõ¶ ð™è-ò, èöè< . ãø^î éò ä%î é‡´èœ Û%î Š  
 ð™è-ò, èöè^F™ ¶-í «õ%î óéèš ðE òéÿP«ùj . Í j Á ð™è-ò, èöèfèO™  
 15 Ý ‡´èœ ðE òéÿPòõ~èœ í l öè^F™ «õÁ á¼õ¼l™-ò. Þ-î ì éj  
 ªð¼-ñ, èéè, ĀøM™-ò. Þ%î , è†ì ^F™ Û-î , ĀPªðøš«ðéõ¶ á¶¾l™-ò.  
 à fèĀ-î ò î j ù<H, -èèèè, ĀĀĀ«øj . Þ%î , èéò è†ì ^F™ í l öè^Fj  
 F†ì, ° ¿ «ðéj ø GÁòù^F™, F™LJ™ UGC, AICTE, National Concil for  
 Teacher Education and Research, Indian Council for Cultural Relations, Central  
 Advisory Board of Education, Joint Council for Vocational Education «ðéj ø ðò

GÁõùfèO™ à ÁŠHóféè Þ¼%¶ ðE ¹K»< òÉÉŠ-ðŠ ªðŸP¼%«î j . M¼¶èœ  
âj Á õ¼< ªðÉ¿ ¶ ðô M¼¶èœ ªðÁ< òÉÉŠ¹ âù, ° , A-î î ¶ âj øÉ½< .  
° , AðñÈÙ CòõŸ-ø ñ†´< ° PŠHì «ò‡´< .

õÉÀ< õœÀ õ< âj ø âù¶ È ½, ° „ éfA^ò Ùªèî l M¼¶, ªðÉPJ ò™  
¶-øJ™ ªéÉî ðE , ° ÙAò Þ%Fò ªðÉPJ ò™ õ™½î ÿèœ GÁõù^Fj Í ô<  
Eminent Engineering Personalities of India âj ø ªè÷óõ^Fj W> å¼ M¼¶.  
è™M^ ¶-ø, ° „ ªéÉî ðE , èfèŠ ð™è-ò, èöè ñfQò, ° ¿ Mj M¼¶.  
ÛPMò™ ªî ÉN™ , †ð^ ¶-øJ™ è™M Ý ófÉ„C ðE ètèfè, ° ®òó²^ î -òõKj  
ð^ñý, ð^ñì ùj «ðÉj ø «î Cò M¼¶èœ, ªî É-ò G-ò, è™M ¶-øJ™ Þ%Fò  
¶-í , è‡ì< ñ†´l j P 53 îÉ´è-÷, ªè‡ì Common Wealth Fellowship  
âj ø M¼¶ «ðÉj ø-ò A-î î ù. ā¿ ð™è-ò, èèèfèOj ªè÷óõ îÉ, î ð†ì<  
ªðŸ«øj . à èè, èMè~èœ ñj ø< , Ùîj āîj v ñèfiÉ†™ îÉ, î ð†ì<  
õöfAò¶.

îÉj «èÉ÷ Í †-î Jj e¶ à tèf~%¶ ªî Éi fAò ðòí ^FL¼%¶ îÉj ªðŸø  
ðî Mè†«èÉ, M¼¶è†«èÉ â%î Š ðK%¶-ó»< â%î , èÉò^F½< ðÉKì l¼%¶<  
ªðŸøF™-ò. ÙŠðŠ ðK%¶-ó ªéÉò, Ã®ò à Ÿøf~, à øMù~ òÉ¼l™-ò.  
î‡ ð~èœ âj ðõ~èÀ< îÉj ðî MJ L¼%î èÉò^F™ Ùf° < Þf° ñfè Ùõ~èœ  
èÉ~H™ Ùõ~èœ ñ, èœ èÉ~H™ ðK%¶-ó, ° ñfÁ âj Qì< õ%î É~è«÷ åNò âù, °  
à î¾< G-òJ™ òÉ¼< Þ¼, èM™-ò. âù¶ ° j «ùŸø^FŸ° ° î™ èÉóí <  
° ¿ , èÉóí < à ÁFòÉù «î -ñòÉù à -òŠ¹ îÉj . âù«ò à fèO™ òÉ¼<  
ðK%¶-ó ðŸP, CðÉK² ðŸP à fèÀ -ì ò ° ´< ð Hj ùE ðŸP â%î Ù®Šð-î J½<  
î<H, -è, ° -ø¾ āŸðî Þì< ªèÉ´, è^ «î -òJ™-ò. á õ™ î -òMK^î É´Aø¶  
âj ð¶ à ‡ -ñòÉè Þ¼, èÉò< . Þ¼%î É½< à fè†° ^ î° F Þ¼%î É™ cfèœ  
î° F ªðŸP¼%î É™ î , èõ~è†° ^ î , è ªðÉÁŠ¹^ î òøÉ¶ A-î , ° < . ÙF™ â%î  
Mî ñfèù î M~î½< Þì< ªðøÉ¶. Þ-î îÉj ð®¶„ ªéÉ™òM™-ò. âù¶ ªéÉ%î  
òÉ> , -èJj Ù®Šð-î J™ ÃÁA«øj .

à ò~G-òŠ ðœO, ° «ñ™ c‡ì èfòñfè, è™M õèFJ™òÉ¶  
¹ø, èE , èŠð†®¼%î Þ%î ^ ªî j Q-ò ð° FJ™ ðÉ-òõù^F™ à¼òÉ, èŠð´<  
«èÉ-ò «ðÉò Þ%î Š ð° F-ò ò÷Šð´^F òL-ñ à œ÷, åL «è~, ° < «èfF»œ÷  
å¼ GÁõù^î à¼òÉ, AJ¼Šðõ~èœ Ù-ùõ¼, ° < e‡´< âù¶  
ðÉóÉ†´î™è-÷»< , îj PJ -ù»< ªî KMŠð«îÉ´, ªî j Q-òŠ ªð¼ñ, èœ

åš<sup>a</sup>õ£¼õ¼< Þ-î<sup>^</sup> î fèÀ -ì ò <sup>a</sup>ê£%î GÁõù< «ð£j Á è¼F Þ-î  
à ¼õ£, Aðõ~è†° à î õ «õ‡ ´<. «ñ½< Üõ~èœ Þ-î MK¼ð´<sup>^</sup>î<sup>^</sup> ¶-í ¹Kò  
«õ‡ ´<. ÞŠð®Šð†ì GÁõù<sup>^</sup>-î à ¼õ£, A õ£> <sup>^</sup>¶õF™ <sup>a</sup>î £-ò «î £, ° Š ð£~-õ  
«õ‡ ´<. F†ì l t´, <sup>a</sup>èð™ðì «õ‡ ´<. <sup>a</sup>î £ì ~¹œ÷ ÜPë~èœ ðòKj  
Ý «ôêê-ùŠ <sup>a</sup>ðÁõî Ýè£ù õ££Š¹è-÷ ãÿð´<sup>^</sup>F, <sup>a</sup>è£œ÷ «õ‡ ´<.